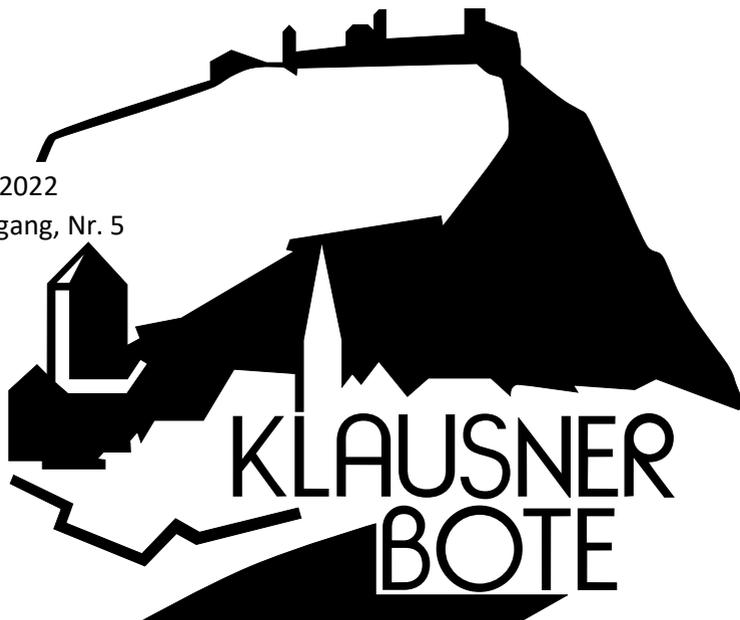




5. März 2022
38. Jahrgang, Nr. 5



Veranstaltungskalender – *Calendario delle manifestazioni*

Mi/me 09.03. Vortrag Tipps und Anregungen zur Farb- und Stilberatung mit Rosa Braun um 19.00 Uhr in der Stadtbibliothek Klausen

WIR VERGRÖßERN UNSER TEAM

- .._ **VERWALTUNGSASSISTENT/IN**
- .._ **GEOMETER/IN**
- .._ **INGENIEUR/IN | ARCHITEKT/IN**

Jobs

BEWIRB DICH BEI UNS!
info@iplan.bz.it
T. 0472 845250 | www.iplan.bz.it

iPlan

KVV

Workshop KVV: Glückwunschkarten einmal anders

Der KVV Klausen möchte eine alte Kunstfertigkeit zu neuem Leben erwecken. Die Referentin Helene Plaikner zeigt uns, wie man Blumen und Gräser presst und Glückwunschkarten individuell gestaltet.

Teilnehmer: Jung und Alt

Teilnehmerzahl: 10

Anmeldung unter Tel. 349 3419292

Samstag, 26. März von 15-17 Uhr

Grauer Bär, Seniorenraum, Eingang bei der Garage in der Färbergasse

ASV KLAUSEN

Sektion Freizeitsport - Kinderturnen Frühjahr 2022

Die Sektion Freizeitsport organisiert im kommenden Frühjahr wieder das Kinderturnen. Beginn am Freitag den 1. April 2022 - 20. Mai 2022, 7 Einheiten

Die Gruppen werden wieder wie folgt eingeteilt:

4-5-jährige von 14.30-15.30 Uhr

6-7-jährige von 15.30-16.30 Uhr

8-10/11-jährige von 16.30-17.30 Uhr

Ort: Turnhalle "Bergamt"

Beitrag: 75 Euro (Sportverein-Mitgliedsbeitrag ist dabei inbegriffen)

Anmeldung per Whats-App beim Kursleiter BAUMGARTNER THEO unter der Nummer: 340 4917506 bis spätestens 25. März.

Sektion Tennis

Der ASV-Klausen hat eine größere Menge an Kunstrasen zu verschenken. Interessierte können sich bei der Sektionsleiterin Margit Demetz melden unter: 347 7780399.

Sektion Fußball – Fußballschule Hans Dorfner

Der ASV-Klausen organisiert in Zusammenarbeit mit der Fußballschule Hans Dorfner im Sommer ein **Fußballcamp**.

Zeitraum: 25.07.2022 bis 29.07.2022

von 09.00 bis 15.30 Uhr für Kids von 6 bis 14 Jahren.

Weitere Infos unter: www.asv-klausen.it/news oder 335 5925547 (Daniel)

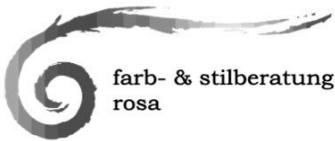
Sezione Calcio – Scuola calcio Hans Dorfner

L'associazione sportiva di Chiusa organizza in collaborazione con la scuola calcio Hans Dorfner in estate il "Fussballcamp".

Durata: dal 25.07 al 29.07.2022 ore 9.00 fino alle ore 15.30 Uhr per Kids dall'età di 6 a 14 anni.

Ulteriori Info si trovano su www.asv-klausen.it/news oder 335 5925547 (Daniel)

STADTBIBLIOTHEK KLAUSEN – BIBLIOTECA CIVICA CHIUSA



farb- & stilberatung
rosa

Tipps und Anregungen zur Farb- und Stilberatung
Mittwoch, 9. März – 19.00 Uhr
Stadtbibliothek Klausen
mit Rosa Braun
Farb-, Stiltyp- und Persönlichkeitsberaterin

Das Zusammenspiel von Farbe, Stil und Persönlichkeit ist die Basis für ein gelungenes Auftreten sowohl privat als auch beruflich. Der erste Eindruck kann Türen öffnen. Unser Auftreten beeinflusst, wie Menschen uns wahrnehmen. Befreien Sie sich von gängigen Schönheitsidealen und machen Sie sich auf eine spannende Reise zu Ihrem einzigartigen Stil! Erleben Sie wie Farben und der richtige Kleidungsstil Ihr Äußeres und Inneres positiv beeinflussen können. In diesem Vortrag bekommen Sie einen Einblick, wie das funktioniert. Super Green Pass für die Teilnahme am Vortrag erforderlich!



Öffnungszeiten

Di – Do von 8.30 -11.30 Uhr

Di Nachmittag von 14.30 – 17.00 Uhr

Eintritt nur mit GreenPass

Kinder-Turnen

In keiner anderen Lebensphase ist Bewegung so wichtig wie in der frühen Kindheit; denn Kinder begreifen ihre Umwelt, indem sie sich bewegen. Bewegung ist demnach unabdingbar für eine gesunde körperliche, psychosoziale und kognitive Entwicklung des Kindes.

Start: Montag, 07.03.2022

Altergruppen: 3-5 Jahre von 15.00-15.45 Uhr

5-6 Jahre von 16.00- 16.45 Uhr

Kursleiterin: Evelyn Schenk

Ort: Bewegungsraum Wegmacherhaus in Klausen

Kosten: 50,00 € für 6 Einheiten (+ 20,00 € Mitgliedsbeitrag)

⇒ **Anmeldung:** klausen@elki.bz.it

Vortrag: „Mami sorgt vor“

Info für Familien mit Familienlandesrätin Waltraud Deeg*

Wer Familie hat, hat vieles um die Ohren. Es ist wichtig frühzeitig vorzudenken und vorzusorgen, damit die täglichen Sorgen des Alltags nicht zu einer großen Sorge im Alter wird. Beim Vortrag „Mami sorgt vor“ informieren Landesrätin Waltraud Deeg und jeweils ein/e Fachreferent/in der ASWE – Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung sowie eines Patronates über die finanziellen Familienleistungen des Landes und über die Möglichkeiten der rentenmäßigen Absicherung der Erziehungszeiten, welche von der Region gefördert wird. Der Abend bietet Infos darüber, welche Familienleistungen das Land bietet und warum es gerade für Eltern wichtig ist, an Vorsorge zu denken.

Termin: Mittwoch, 16.03.2022 um 20.00 Uhr

Ort: im Walther Saal in Klausen

⇒ **Anmeldung:** klausen@elki.bz.it

Bindung durch Berührung*

Schmetterlingsmassage-Kurs für Eltern mit Babys ab 6 Wochen bis 5 Monate
In diesem Kurs erlernen die Eltern wie sie über zarte Berührungen, die sogenannte Schmetterlingsmassage, die Bindung zu ihrem Kind stärken und vertiefen können.

Die Feinfühligkeit der Eltern wird geschult und sie lernen so die Signale ihres Kindes besser zu verstehen. Dazu nehmen wir uns die Zeit, die Babys in Ruhe zu beobachten und gezielter auf die Bedürfnisse ihres Kindes zu reagieren.

Neben den Berührungssequenzen wird die eigene Körperwahrnehmung der Eltern gestärkt, um damit ihrem Kind einen sicheren Ort mit Halt und Geborgenheit geben zu können. Auch werden Informationen zu Themen der ersten Lebensmonate vermittelt und der Erfahrungsaustausch zwischen den Kursteilnehmern gefördert. Die Babys werden nur so weit entkleidet, wie sie sich dabei wohl fühlen.

Mitzubringen: ein großes Badetuch oder eine Decke als Unterlage

Kursleiterin: Karin Angelika Planker, Kinderkrankenpflegerin, EEH Fachberaterin

Start: Dienstag, 15.03.2022

Uhrzeit: 9.30 – 11.00

Ort: Elki Klausen

Kosten: 65,00 € für 4 Einheiten zu 1,5 h (+ 20,00 € Mitgliedsbeitrag)

⇒ **Anmeldung:** klausen@elki.bz.it

N.B. Wir bieten eventuell während der Babymassage Kinderbetreuung für das Geschwisterkind

Kurs: MAMA Fitness Outdoor*

Ein abwechslungsreiches Bewegungsprogramm für alle Mamas mit Kind im Buggy oder Tragetuch an der frischen Luft – teilnehmen können alle ab der 8. Woche nach der Geburt (bzw. 12. Woche nach Kaiserschnitt). Gemeinsam stärken wir unseren Beckenboden, trainieren unsere Kraft/Ausdauer und runden die Stunde mit einem Stretching ab. Sarah freut sich auf Dich 😊

Start: Donnerstag, 31.03.2022

Treffpunkt: Vor dem Eislaufplatz in Klausen

Referentin: Sarah Astner

❖ **Kosten:** 70,00 € für 6 Einheiten + 20,00 € Mitgliedsbeitrag

⇒ **Anmeldung:** klausen@elki.bz.it

Laut letzter Verordnung des Landeshauptmannes geht hervor, dass für alle in Präsenz abgehaltenen Bildungsveranstaltungen und Kurse die 2G Regel gilt.



MUSIKSCHULDIREKTION KLAUSEN-SEIS

EINSCHREIBUNGEN/WIEDERANMELDUNGEN 2022-23 VOM 1. - 31. MÄRZ 2022

ONLINE unter: <https://civis.bz.it/einschreibung-musikschule>

KLAUSEN, Seebegg 38 · Tel. 0472 846 066 · musikschule.klausen@schule.suedtirol.it · www.musikschule.it

AUS DER GEMEINDESTUBE – IL COMUNE INFORMA

ZEITWEILIGE SPERRUNG DER STRASSE PUCHER

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass ab 07. Februar 2022 die Arbeiten zum Bau des Abwasserhauptsammlers Abschnitt Mühlele – Klausen im Bereich der Pucherstraße beginnen werden. Die Arbeiten werden von der Firma Nordbau Peskoller GmbH aus Ehrenburg ausgeführt.

In dieser Zeit, also ab 7. Februar 2022, wird es immer wieder zu zeitweiligen Sperrungen der Pucherstraße kommen. Die Firma wird die Sperrung rechtzeitig durch Ausschilderung bekanntgeben.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis!

CHIUSURA TEMPORANEA DELLA STRADA PUCHER

L'amministrazione comunale informa che dal 07 febbraio 2022 inizieranno i lavori per la costruzione del tratto di collettore principale delle acque reflue Mühlele – Chiusa nella zona di via Pucher. Il lavoro sarà eseguito dalla società Nordbau Peskoller srl di Casteldarne.

Durante questo periodo, cioè dal 07 febbraio 2022, ci saranno ripetute chiusure temporanee della via Pucher. L'azienda annuncerà la chiusura in tempo utile con l'affissione di cartelli.

L'amministrazione comunale chiede la vostra comprensione!

Wir suchen DICH zum sofortigen Eintritt!

Verkaufsfahrer (m/w) mit Führerschein C und Berufsführerschein
für die Belieferung unseres bestehenden Kundenstocks

Maschinenführer Produktion (m/w)
zur Bedienung und Überwachung unserer Produktionsanlagen

Magazineur (m/w)

Wir vom Milchhof Brixen freuen uns auf Deine Bewerbung!

Tel.: 0472/271300 - Email: hr@brimi.it - www.brimi.it/de/jobs



Jobs • Jobs • Jobs





Wähler*innen, die bereit sind, sich in das Verzeichnis der Stimmzähler*innen oder in das Verzeichnis des Präsidenten/der Präsidentin eintragen zu lassen, können beim Wahlamt der Gemeinde entsprechendes Gesuch einreichen (der Vordruck des Gesuches liegt im Wahlamt auf oder ist unter www.klausen.eu abrufbar).

Voraussetzungen für **Wahlsprengelpräsidenten*innen**

- Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde
- Oberschulabschluss
- Zweisprachigkeitsnachweis B

Voraussetzungen für **Stimmzähler*innen**

- Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde
- Pflichtschulabschluss



Gli elettori che desiderano essere inseriti nell'albo di scrutatore di seggio elettorale oppure nell'albo di presidente di seggio elettorale possono presentare domanda presso l'ufficio elettorale del Comune (corrispettivi moduli sono reperibili presso l'ufficio elettorale del comune oppure su www.chiusa.eu)

*Prerequisiti per il ruolo **del presidente/ della presidente:***

- *iscrizione nelle liste elettorali del comune*
- *titolo di studio non inferiore al diploma di istruzione secondaria di secondo grado*
- *patentino bilinguismo B*

*Prerequisiti per il ruolo **dello scrutatore/della scrutatrice:***

- *iscrizione nelle liste elettorali del comune*
- *avere assolto gli obblighi scolastici*

VEREIN „DIE KINDERWELT ONLUS“

Sommerjob: Kinderbetreuer*innen gesucht

Der Verein „Die Kinderwelt Onlus“ sucht für den Kunterbunten Sommer in der Gemeinde Klausen engagierte und motivierte Kinderbetreuer*innen.

Zeitraum Sommerkindergarten in Klausen:

vom 4. Juli 2022 bis 19. August 2022

Zeitraum Kunterbunter Sommer für Grundschul Kinder in Klausen:

vom 4. Juli 2022 bis 19./26. August 2022

Zeitraum Sommerprojekt in Latzfons:

vom 4. Juli 2022 bis 29. Juli 2022

Voraussetzungen: Volljährigkeit, Studium vorzugsweise mit pädagogischer Ausrichtung und/oder Erfahrung in der Kinderbetreuung und in der Arbeit mit Kindergruppen, Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit, Kreativität, Flexibilität und Motivation

Wir bieten: befristeten Arbeitsvertrag, ein spannendes Umfeld, ein junges und dynamisches Team, aktive Mitgestaltung des Tagesprogramms, pädagogische Begleitung und Schulung.

Bewerbung und Lebenslauf an: info@vereinkinderwelt.com

Einen Einblick und weitere Informationen unter: www.vereinkinderwelt.com

VERSCHIEDENES

SVP-FRAUEN: PRIMELAKTION ZU GUNSTEN DER KREBSFORSCHUNG

Am Samstag, den 12.03.2022, werden von 9.30 bis 12.00 Uhr auf dem Pfarrplatz und auf dem Tinneplatz Primeln verkauft. Der Reinerlös wird dem Krebsforschungsinstitut Tirol > Pädiatrische Onkologie unter der Leitung der Südtirolerin Frau Dr. Petra Obexer, gespendet.

Wir freuen uns, euch zahlreich an den Ständen begrüßen zu können und bedanken uns bereits vorab für die Unterstützung.

Die SVP-Frauen Klausen

KRIPPENFREUNDE

Die Krippenfreunde Klausen planen für das Frühjahr einen Krippenbaukurs. Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich innerhalb März bei Karmen Pfattner Tel. 320 296001.

Achtung, begrenzte Teilnehmerzahl und 2G erforderlich!!!

SEPPELE KIRCHTIG

Nach langem Warten, ist es endlich soweit, der **Seppeler Kirchtig** ist da. Wir feiern ein Frühschoppen am Samstag, den 19. März 2022 auf dem Ex-Ferrari Gelände (neben der Q8 Tankstelle) in der St. Josef Straße in Klausen. Beginn ist um 10.00 Uhr und endet um 15.00 Uhr. Für die musikalische Umrahmung sorgt 5+i. Der Reinerlös kommt einem guten Zweck zugute.

Auf ein zahlreiches Kommen freut sich das Seppeler Kirchtig Komitee!

KLEINANZEIGER – ANNUNCI ECONOMICI

- ✓ Garage in Klausen, wenn möglich Marktplatz, zu kaufen oder mieten gesucht. **Tel. 348 4205923**
- ✓ Suchen für unsere Mutter, 80 Jahre, für einige Stunden täglich, Frau nur für Freizeitbeschäftigung, keine Pflege und keine Putzarbeiten nötig in der Nähe von Klausen, Wochenende frei. **Tel. 348 4205923**
- ✓ **Garni Apartments Proihof in Villnöss:** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Anfang Mai ein fleißiges Zimmermädchen in Teilzeit. Wir bieten gute Entlohnung und die Möglichkeit einer Jahresstelle. **Tel. 328 7327343 oder email info@proihof.com***
- ✓ Wir suchen ab 6. Mai ein Zimmermädchen in Teilzeit oder Vollzeit. Über Euren Anruf freut sich Familie Mantinger – Hotel Gsoihof – Villnöss **Tel. 0472 840 003 oder info@hotel-gsoihof.com***
- ✓ Haus oder Haushälfte, gerne renovierungsbedürftig, oder bebaubares Grundstück in Klausen zu kaufen gesucht, **Tel. 371 5970377**
- ✓ GRANDI SALUMIFICI ITALIANI AG (Senfter) in Klausen sucht zur Verstärkung des Teams Mitarbeiter in der Produktion und Verpackung (m/w/d) in Vollzeit. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung. **Tel. 0472 848 111, E-Mail: ufficio.chiusa@grandisalumificiitaliani.it***
- ✓ Transbozen Logistik GmbH in Klausen sucht eine/n Buchhalter/in in Voll- oder Teilzeit. Bewerbung per Mail an **margit.h@transbozen.it. Tel. 0472 848 812***

- ✓ Isolierer Nössing Thomas sucht für sein Team einen motivierten Mitarbeiter, **Tel. 348 7005785***
- ✓ Zimmermädchen in Teilzeit von 8.00 bis 14.00 Uhr für Hotel Andechserhof in Lajen gesucht. **Tel. 0471 655 694 oder email info@andechserhof.it***
- ✓ Oberschülerin sucht Sommerjob als Kindermädchen, **Tel. 340 7242926**
- ✓ Wir suchen **Bedienung** in Voll- oder Teilzeit und **Zimmermädchen** in Teilzeit. **Hotel Haus an der Luck** in Barbian. Tel.: 0471 650 030 od. info@hausanderluck.it. Wir freuen uns auf dich*
- Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die Sommersaison: Servicemitarbeiter/in von 15.00-22.00 Uhr ab Ende April, Zimmermädchen ab Ende April, Kosmetikerin 3-mal wöchentlich nachmittags ab Juni, Küchengehilfe ab Juni, Tel. 340 0541850 oder info@rierhof.it*
- **Fischwochen im Restaurant Zum Kalten Keller vom 24.02 bis 15.03.** Auf Euer Kommen freut sich das Kalten Keller-Team. **Tischreservierung unter 347 4143100***
- Hirte für Galtvieh in Wolkenstein von Mitte Juni bis Mitte September gesucht. Auskunft bei Herbert Kerschbaumer **Tel. 328 8845034.**
- Du arbeitest gerne draußen in der Natur. Wir suchen ab Mai bis August halbtags oder auch ganztags Mithilfe für leichte Arbeiten im Weinberg **Tel. 348 7488343**
- Haushaltshilfe für meine Mutter gesucht – zweimal wöchentlich für einige Stunden. **Infos bei Hildegard. Tel. 338 9051534**
- Wir vom Gasthaus Huber in Pardell suchen ab März/April zur Verstärkung unseres Teams **Tuttofare** für Garten- und Küchenarbeiten, sowie eine/n junge/n motivierte/n **Koch/Köchin**. Bewerbungen gerne an info@gasthaus-huber.it*
- Das Martinsheim Kastelruth ÖBPB sucht ab sofort Berufs-krankenpfleger/in, Sozialbetreuer/in und Pflegehelfer/in. Nähere Infos unter **Tel. 0471 712 600, www.martinsheim.it oder email info@martinsheim.net**
- Verkaufe sehr gut erhaltenes Kinderschlafzimmer mit Stockbett, Schrank, Nachtschrank und Regal. **Tel. 348 4788384**

*bezahlte Anzeige – *annuncio pagato*

Ärztlicher Bereitschaftsdienst – *Medici di turno*

Der diensthabende Arzt des Sprengels Klausen-Umgebung ist ausschließlich unter der Telefonnummer 331 9928128 erreichbar. *La guardia medica festiva e prefestiva è raggiungibile esclusivamente al numero telefonico 331 9928128*



Apothekenturnusse – *Farmacie di turno*

05.03.-11.03. Peerapotheke Brixen
Farmacia Peer Bressanone
12.03.-18.03. Apotheke Mozart Brixen
Farmacia Mozart Bressanone

Termine für Fußpflege in Klausen:

08.03.2022, 15.03.2022, 22.03.2022, 29.03.2022
05.04.2022, 12.04.2022, 19.04.2022, 26.04.2022

Für die Fußpflege ist eine telefonische Anmeldung bei der Hauspflege Klausen (Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr) unter der Rufnummer 0472 847 202 erforderlich.

Erscheinungstermin nächster Klausner Bote am **19.03.2022**. Abgabetermin der Beiträge bis Montag, **14.03.2022** innerhalb 12.00 Uhr in der Gemeinde (Fax 0472 847 775, E-Mail: bote@gemeinde.klausen.bz.it).

Il prossimo bollettino-Bote uscirà il 19.03.2022. Gli articoli sono da recapitare entro lunedì 14.03.2022 alle ore 12.00 in Comune (Fax 0472 847 775, e-mail: bote@gemeinde.klausen.bz.it).

Für die Inhalte sind Organisationen, Verbände und Vereine verantwortlich. *I responsabili per i diversi contenuti sono le associazioni ed organizzazioni.*

Redaktion/redazione: Ulrike Brunner

Klausner Bote online www.klausen.eu *bollettino online*



SCHWEIGKOFLER
BAUFIRMA SEIT 1975



Jobs am Bau

KIMM ZU INS INS TEAM

Baufirma Schweigkofler.
Eine 80köpfige Leidenschaft
für verschiedenste
Bauprojekte.
Möchtest auch Du mit uns
weiter wachsen?
Dann melde dich!

schweigkofler.it/karriere
335 7488095

EINKÄUFER IN GESUCHT

Du kannst mit Zahlen und
Menschen umgehen? Bist
charakterstark?
Dann melde Dich!
Baufirma Schweigkofler in
Kollmann, Eisacktal.

schweigkofler.it/karriere
335 7488095

